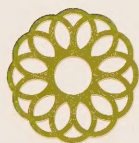


National Round Table on the Environment and the Economy

Annual Report 2005–2006



National Round Table
on the Environment
and the Economy

Table ronde nationale
sur l'environnement
et l'économie

Canada

NRTEE MEMBERS

As of March 31, 2006

Chair

Glen Murray
Toronto, Ontario

Vice-Chair

Edythe A. Marcoux
Gibsons, British Columbia

Elyse Allan

President & CEO
GE Canada
Toronto, Ontario

David V.J. Bell

Professor Emeritus
Senior Scholar and Former Dean
Faculty of Environmental Studies
York University
Toronto, Ontario

Katherine M. Bergman

Dean, Faculty of Science
University of Regina
Regina, Saskatchewan

William J. Borland

Director, Environmental Affairs
JD Irving Limited
Saint John, New Brunswick

Wendy L. Carter

Vancouver, British Columbia

Linda Coady

Vice-President, Sustainability
Vancouver Organizing Committee for the
2010 Olympic and Paralympic Winter Games
Vancouver, British Columbia

Richard Drouin

Corporate Director
Montreal, Quebec

Linda Louella Inkpen

St. Phillips, Newfoundland and Labrador

Stephen Kakfwi

Yellowknife, Northwest Territories

David Kerr

Chair
Falconbridge Limited
Toronto, Ontario

Manon Laporte

President & CEO
Enviro-Access
Sherbrooke, Quebec

Audrey McLaughlin

Whitehorse, Yukon

Patrice Merrin Best

President & CEO
Luscar Limited
Edmonton, Alberta

Alfred Pilon

Corporate Secretary
Office franco-québécois pour la jeunesse
Montreal, Quebec

Darren Allan Riggs

Marketing and Sales Manager
Superior Sanitation Services Ltd.
Charlottetown, Prince Edward Island

Keith Stoodley

Vice-President
OceanTouch
Paradise, Newfoundland and Labrador

Sheila Watt-Cloutier

Chair
Inuit Circumpolar Conference
Iqaluit, Nunavut

Steve Williams

Executive Vice-President
Oil Sands
Suncor Energy Inc.
Fort McMurray, Alberta

NRTEE SECRETARIAT

Acting President & CEO

Alexander Wood

Executive Assistant to the

Acting President & CEO

Hélène Sutton

Senior Policy Advisor

Carolyn Cahill

Policy Advisors

Claire Fisher

Karen Hébert

Alex Long

David Myers

Erik Sparling

Director of Operations

Lisa Woodward

Corporate Secretary

Sara Melamed

Manager of Communications

Moirra Forrest

Communications Advisor

Kelly Bagg

Internet Development Officer

Edwin Smith

Desktop Publisher

Kindi Chana

Communications Coordinator

Tania Tremblay

Information Holdings Coordinator

Phyllis Leonardi

Information Specialist

Tyler Palamar

Office Manager

Cathy Heroux

Manager, Finance & Administration

George Abraham

Finance & Administration Officer

Blair Caron

Finance & Administration Assistant

Denise Diné-Larivière

Finance & Administration Clerk

Marie-France Brassard

Administrative Assistants

Denise Johnston

Denise Wilson



Letter from the Chair and Chief Executive Officer

July 2006

Dear Minister of the Environment:

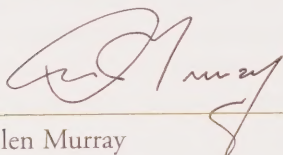
We are pleased to submit to you the 2005–2006 Annual Report of the National Round Table on the Environment and the Economy (NRTEE).

Our efforts this past year have focused on facilitating discussion of the environmental and economic elements of a number of key national and international issues. Stakeholders from a wide range of sectors have contributed to important debates on energy and climate change – including advice delivered in the lead-up to the United Nations Framework Convention on Climate Change Conference of the Parties (CoP11) conference in Montreal in the fall, capital markets and sustainability, conserving Canada's natural capital in the boreal forest, and recommendations on measures for inclusion in the federal budget, specifically on options for a "feebate" for vehicles.

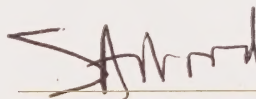
During the next fiscal year, the NRTEE will continue to lead discussion and debate in these program areas, with particular emphasis on energy and climate change – including the development of a long-term strategy on energy and climate change for Canada, and climate change and adaptation.

We look forward to continuing to provide your office with current information and advice throughout 2006–2007.

Yours sincerely,



Glen Murray
Chair



Alexander Wood
Acting President and Chief Executive Officer



Table of Contents

The NRTEE: An Overview	3
The Year in Review	4
Communications and Publications	7
A Look Ahead	8
Statement of Management Responsibility	9
Auditor's Report	10
Statement of Financial Position	11
Statement of Operations	12
Statement of Equity of Canada	13
Statement of Cash Flow	14
Notes to the Financial Statements	15



National Round Table
on the Environment
and the Economy

Table ronde nationale
sur l'environnement
et l'économie

The NRTEE: An Overview

About Us

The National Round Table on the Environment and the Economy (NRTEE) is dedicated to exploring new opportunities to integrate environmental conservation and economic development, in order to sustain Canada's prosperity and secure its future.

Drawing on the wealth of insight and experience represented by our diverse membership, our mission is to generate and promote innovative ways to advance Canada's environmental and economic interests in combination, rather than in isolation. In this capacity, it examines the environmental and economic implications of priority issues and offers advice on how best to reconcile the sometimes competing interests of economic prosperity and environmental conservation.

The NRTEE was created by the government in October 1988. Its independent role and mandate were enshrined in the *National Round Table on the Environment and Economy Act*, which was passed by the House of Commons in May 1993. Appointed by Governor in Council, our members are distinguished leaders in business and labour, universities, environmental organizations, Aboriginal communities and municipalities.

How We Work

The NRTEE is structured as a round table in order to facilitate the unfettered exchange of ideas. By offering our members a safe haven for discussion, the NRTEE helps reconcile positions that have traditionally been at odds.

The NRTEE is also a coalition builder, reaching out to organizations that share our vision for sustainable development. We believe that affiliation with like-minded partners will spark creativity and generate the momentum needed for success.

And finally, the NRTEE acts as an advocate for positive change, raising awareness among Canadians and their governments about the challenges of sustainable development and promoting viable solutions.

We also maintain a secretariat, which commissions and analyses the research required by our members in their work. The secretariat furnishes administrative, promotional and communications support to the NRTEE.

The Year in Review

Corporate Activities

Meetings

The members of the NRTEE meet as a round table four times a year to review and discuss the ongoing work of the agency, set priorities and initiate new activities. This year, the members met in Ottawa in May and September, Fort McMurray (Alberta) in November and Gatineau (Quebec) in February.

An additional plenary was held on November 22, 2005 with former Prime Minister Paul Martin. The purpose of this special plenary meeting was to deliver the NRTEE's energy and climate change advice in advance of the United Nations Climate Change Conference in Montreal. This meeting marked the first time in the NRTEE's history that a Prime Minister attended a plenary session.

The Round Table's Executive Committee held six meetings over the year, convening as a group by conference call and in person in July, September, November, December 2005 and January and February 2006.

Program Areas

The NRTEE focused on five key program areas during the year. Most programs are led by a member of the Round Table who chairs the program's task force or committee. This body is a multistakeholder group that assists in guiding and shaping the program's recommendations and highlighting areas where more work is needed. The five program areas are described briefly below.

Greening of the Budget



Goal: *To investigate and recommend the use of economic instruments in improving the environment.*

At the heart of this program is the annual **Greening of the Budget** submission, which contains recommendations for

consideration by the Minister of Finance in preparing the ensuing year's budget. In developing its advice, the Round Table strives to achieve a consensus among stakeholders around sustainable development initiatives.

In the 2005 federal budget, the government announced it will actively consider opportunities to use the tax system to advance environmental goals. To help identify these opportunities, the NRTEE was asked to outline options for a "feebate" that would provide a consumer rebate for fuel-efficient vehicles and impose a fee on fuel-inefficient ones.

The NRTEE delivered its advice and recommendations to the Minister of Finance in October 2005. The Round Table recommended to the federal government that it not introduce a program of vehicle "feebates" in the next federal budget.

After researching the issue and consulting with industry, labour, consumer and environmental organizations and government representatives, the

Round Table concluded that feebates, on their own, may not be effective in achieving their goals of encouraging conservation and minimizing greenhouse gas emissions in Canada. A comprehensive, integrated strategy aimed at reducing greenhouse gas emissions across the whole transportation sector would be a better option.

Energy and Climate Change

Goal: *To provide advice on long-term energy and climate change strategy for Canada.*

On February 16 of 2005, as the Kyoto Protocol took effect, the Government requested that the NRTEE consider the energy and climate change issues and challenges that Canada faces and provide advice on a long-term strategy.

The NRTEE's long-term advice will examine how Canada can set itself on a course to achieve deep and long-term reductions in greenhouse gas emissions while positioning Canada for maximum economic benefit. It will also examine Canada's international role with regard to climate change in the following three areas: integration of climate change objectives into Canadian foreign policy, trade and aid objectives; promoting linkages between Canada's emerging carbon market and existing/emerging international ones, as well as ways to shape future global markets for carbon through domestic instruments and international initiatives; and, maximizing trade opportunities, in particular developing a strategy to promote the export of Canadian climate-related technologies.

While some recommendations will apply to the year 2050 and beyond, other issues were more pressing since they related to options discussed in the fall the United Nations Climate Change Conference (COP11) held in Montreal, QC.

The NRTEE's advisory report entitled, *Advice to the Prime Minister in Advance of COP11* was released in November 2005. The report examined new approaches to governance in an effort to tackle the important issue of climate change. The Round Table's recommendations focused on how to improve policies in three areas related to climate change: the dangers of climate change to Canada, engaging the United States and developing countries

that are not participating in the Kyoto Protocol on Climate Change, and improving Kyoto's "Clean Development Mechanism" for carbon trading and sustainable development.

Capital Markets and Sustainability



Goal: *To explore the relationship between capital markets, financial performance and sustainability in Canada.*

Through the **Capital Markets and Sustainability** program, the Round Table will facilitate a strong, neutral and independent multistakeholder debate on responsible investment¹ and corporate

responsibility² by exploring the links between sustainability (both environmental and social) and financial performance in Canada.

The Round Table will address, through a series of background papers and numerous multistakeholder consultations, the following questions: Is there a financial return to business in pursuing the integration of environmental, social and governance (ESG) factors? Is the pursuit of such policies rewarded through the investment allocation decisions of fund managers in the capital markets?

Additional issues the NRTEE will examine include: what are the consequences for companies that either decide to, or decide not to, integrate ESG factors into their business decisions; do capital markets influence such decisions by rewarding leaders or punishing stragglers; and, what can be done to encourage pension funds and companies to increase their integration of ESG factors into their decisions.

Building on the findings and recommendations stemming from the background papers and consultations, the NRTEE will release a *State of the Debate* report in the Fall 2006.

- 1 The NRTEE defines responsible investment (RI) as the integration of environmental criteria and social criteria, insofar as the latter underpin the "social licence to operate" in investment decision making.
- 2 In the context of this NRTEE program, corporate responsibility (CR) encompasses examination of the same environmental and social issues as RI, but it deals with these issues within the context of how capital is allocated within a company.



Ecological Fiscal Reform (EFR) and Energy



Goal: To demonstrate how governments can use fiscal policy as a strategic tool to simultaneously achieve environmental and economic objectives.

Fiscal policy is one of the most powerful means at the government's disposal to influence outcomes in the economy. The appropriate signals from governments to industry and consumers encourage the optimal allocation of resources to achieve environmental and economic policy objectives at a lower cost. EFR is an example of a successful economic instruments and market-based approach to stimulate a more innovative economy.

Working with key stakeholders, the NRTEE released a *State of the Debate* report entitled *Economic Instruments for Long-term Reductions in Energy-based Carbon Emissions* report in August 2005. The report synthesizes the major conclusions of the two year multistakeholder process and includes a set of recommendations aimed at helping the country take a leadership position in the innovation of technologies that will lay the foundations of a sustainable energy future, in Canada and around the world.

Conserving Canada's Natural Capital: The Boreal Forest



Goal: To examine ways to advance conservation in balance with economic activity on lands allocated for resource development in Canada's boreal forest through both regulatory and fiscal policy reform.

Canada's Boreal region comprises 6 million square kilometers, stretching across the north in seven provinces and all three territories and contains the last natural, original forests remaining in the world. It is a vital part of Canada's "green account" – the natural capital that makes the country one of the wealthiest in the world. In terms of its environmental importance – as a repository for biodiversity and a counterbalance for carbon emissions contributing to climate change – the Boreal forest compares with South America's Amazon.

The NRTEE's research emphasized that this precious resource has been affected seriously in recent decades by logging, mining and energy extraction and global warming. Planned, measured, sustainable development of the Boreal is essential to enable these crucial economic activities to thrive while protecting the equally crucial natural environment.

The program task force completed and released a *State of the Debate* report entitled *Boreal Futures: Governance, Conservation and Development in Canada's Boreal* in October 2005. The report is the result of extensive research and multistakeholder input and identifies opportunities for achieving the balance in the region through initiatives in four interrelated areas: leadership, education and information; ecological fiscal reform; innovations in planning and regulatory frameworks; and institution and capacity building.

Communications and Publications

In 2005–2006, the NRTEE continued to ensure that decision makers, the media and the public recognize it as a leader in providing objective views and analysis relating to the “state of the debate” on the environment and the economy in Canada. The NRTEE was very active this year, organizing a side event at the United Nations Climate Change Conference (COP11) entitled *Transitioning to a Low Carbon Economy* and Greening of Government Executive Forum – which focused on results, implementation and lessons learned in the “greening” of several multi-national organizations. The Round Table released the NRTEE’s *Advice to the Prime Minister in Advance of COP11*, NRTEE’s *Study on Vehicle Feebates*, as well as five program-related background papers, and provided speakers on a variety of issues at numerous venues including CANSEE 2005, Rethinking Development Conference, GLOBE 2006 and 2006 ForestLeadership Conference.

As well, the Round Table received extensive national media coverage throughout the year on a number of issues including ecological fiscal reform and energy, conserving Canada’s national capital in the boreal forest, vehicle feebates and energy and climate change.

The NRTEE Web site remains an important tool for disseminating key information to stakeholders and members of the public. In 2005–2006, the number of “unique” or new visitors to the Web site continued to grow, increasing by approximately 54 per cent over 2004–2005. The Web site was the

primary source for information on the NRTEE’s *Advice to the Prime Minister in Advance of COP11*, the background papers for the Capital Markets and Sustainability program, the NRTEE’s *Briefing Note* and background documents on the study of vehicle feebates, the NRTEE e-Brief (an electronic e-mail update on current events and program information) and information on the Round Table, its members, current issues and upcoming events.

The Web site’s Virtual Library feature enables users to easily access over 300 NRTEE documents on sustainable development. All NRTEE publications obtained through the Virtual Library are free. The Round Table’s signature series, the *State of the Debate* reports, continues to have strong brand recognition. The most popular reports downloaded in this fiscal year included four *State of the Debate* reports: *Environment and Sustainable Development Indicators for Canada*; *Economic Instruments for Long-term Reductions in Energy-based Carbon Emissions*; *Environmental Quality in Canadian Cities: The Federal Role*; and, *Securing Canada’s Natural Capital: A Vision for Nature Conservation in the 21st Century*. Demand was also high for a stand alone report: *Cleaning up the Past, Building the Future: A National Brownfield Redevelopment Strategy for Canada* and a background paper entitled *Financial Reporting Disclosures about Social, Environmental and Ethical (SEE) Issues*.

NRTEE publications also continued to be marketed and distributed on a partial cost-recovery basis through Renouf Publishing Company Ltd.



A Look Ahead

The coming year, 2006–2007, will be an active one for the NRTEE. Key initiatives planned for next year include:

- The **Energy and Climate Change** program will release an advisory note entitled, *Advice on a Long-term Strategy on Energy and Climate Change* in June 2006. The advice will address the opportunities and challenges facing Canada in relation to its long-term energy and climate change future. Specifically, it will examine how to, by 2050: meet the energy needs of a growing economy; achieve substantial reductions in carbon emissions; and improve the quality of Canada's air.
- As well, the Energy and Climate Change program will continue to work on the **international component** of the NRTEE's advice and recommendations and will release this document in late August 2006. These issues will include: a strategy for integrating climate change into Canada's foreign policy, aid and trade objectives; a strategy for promoting the export of Canadian environmental technologies; and recommendations on how to promote consistency between Canadian carbon markets and existing and emerging international markets.
- The **Capital Markets and Sustainability** program will complete its research and consultations and will release its findings and recommendations in a *State of the Debate* report in late September 2006.
- The NRTEE will organize a series of Energy and Climate Change workshops in an effort to initiate a **national discussion** on Canada's long-term response to energy and climate change. These half-day sessions will be held in eight to 10 major cities across Canada between October 2006 and March 2007. The NRTEE will engage key players – in the business, provincial, municipal and non-governmental organization (NGO) sectors – in a constructive dialogue which will assist in the future policy work focused on deploying GHG reduction technologies. This input and any subsequent analysis will be forwarded to the Minister of the Environment.
- The NRTEE will launch a new program to examine **Climate Change and Adaptation**. This program will examine the integration of climate change considerations, – risks and opportunities – into existing decision making and policy structures of adaptation as a risk management issue. Four policy areas that will be examined include: disaster management; insurance and other sectors that provide risk-transfer services; building codes and standards; and, project finances and capital markets.
- Building on the key findings and recommendations of the NRTEE's advisory note (*Advice on a Long-term Strategy on Energy and Climate Change*), the Round Table will explore in further detail the need for a **long-term policy signal** on energy and climate change in Canada.



National Round Table on the Environment and the Economy

Statement of Management Responsibility

For the Year ended March 31, 2006

The objectivity and the integrity of the financial statements and related information presented in this annual report are the responsibility of management and have been examined by the Executive Committee of the Round Table.

These financial statements have been prepared in accordance with Treasury Board accounting policies, which are consistent with Canadian generally accepted accounting principles for the public sector, and year-end instructions issued by the Office of the Comptroller General. These statements should be read within the context of the significant accounting policies set out in the notes.

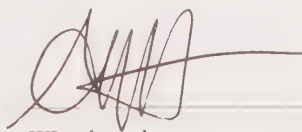
Management has developed and maintains books, records, internal controls and management practices, designed to provide reasonable assurance that the Government's assets are safeguarded and controlled, resources are managed economically and efficiently in the attainment of the Round Table's objective and that transactions are in accordance with the *Financial Administration Act* and regulations as well as department policies and statutory requirements. Management also seeks to assure the objectivity and integrity of the information in the financial statements by the careful selection, training and development of qualified staff, by organizational arrangements that provide appropriate divisions of responsibility, and by communications programs aimed at ensuring that its regulations, policies, standards and managerial authorities are understood throughout the organization.

The transactions and financial statements of the Round Table have been audited by the Auditor General of Canada, the independent auditor for the Government of Canada.

Approved by:



Alexander Wood
Acting President and
Chief Executive Officer



Lisa Woodward
Director of Operations

Ottawa, Canada
June 30, 2006



National Round Table on the Environment and the Economy
Annual Report 2005–2006



Auditor General of Canada
Vérificatrice générale du Canada

Auditor's Report

To the National Round Table on the Environment and the Economy
and the Minister of Environment

I have audited the statement of financial position of the National Round Table on the Environment and the Economy as at March 31, 2006 and the statements of operations, equity of Canada and cash flow for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the Round Table's management. My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit.

I conducted my audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that I plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In my opinion, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Round Table as at March 31, 2006 and the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with Canadian generally accepted accounting principles.



Lyse Ricard, FCA
Assistant Auditor General
for the Auditor General of Canada

Ottawa, Canada
June 30, 2006



National Round Table on the Environment and the Economy

Statement of Financial Position

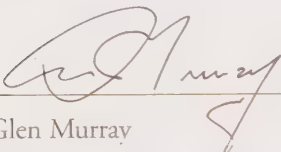
As at March 31

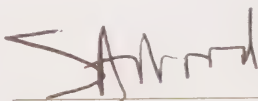
	2006	2005
	\$	\$
ASSETS		
Financial Assets		
Due from Consolidated Revenue Fund	549,778	340,630
Receivables (Note 4)	59,392	42,682
Publication inventory for resale	21,144	14,743
	630,314	398,055
Non-Financial Assets		
Prepayments	13,506	38,445
Tangible capital assets (Note 5)	206,706	253,864
	220,212	292,309
TOTAL ASSETS	850,526	690,364
LIABILITIES AND EQUITY OF CANADA		
Current Liabilities		
Accounts payable and accrued liabilities (Note 6)	693,279	463,481
Employee future benefits (Note 7)	—	16,495
	693,279	479,976
Long Term Liabilities		
Employee future benefits (Note 7)	186,353	138,287
EQUITY OF CANADA	(29,106)	72,101
TOTAL LIABILITIES AND EQUITY OF CANADA	850,526	690,364

Commitments (Note 8)

The accompanying notes form an integral part of these financial statements.

Approved by:


Glen Murray
Chair


Alexander Wood
Acting President and
Chief Executive Officer



National Round Table on the Environment and the Economy

Statement of Operations

For the Year ended March 31

	2006	2005
	\$	\$
EXPENSES		
Operating		
Salaries and employee benefits	2,477,444	2,141,357
Professional and special services	1,965,909	1,474,459
Rentals	424,763	435,419
Transportation and communication	279,941	292,045
Publications	238,870	265,001
Amortization	87,782	107,157
Repairs and maintenance	62,160	26,519
Furniture and equipment	52,886	41,048
Utilities, materials and supplies	28,501	35,866
Loss resulting from theft of equipment	—	10,791
	5,618,256	4,829,662
Executive Committee		
Travel and living expenses	32,833	10,628
Members salaries	22,024	12,780
	54,857	23,408
Other Committees		
Travel and living expenses	213,766	173,449
Members salaries and honoraria	182,291	218,163
	396,057	391,612
TOTAL EXPENSES	6,069,170	5,244,682
REVENUES		
Funding from other government department (Note 3)	25,405	—
Sale of publications	2,894	3,771
Proceeds from insurance	—	10,793
Gain on cancellation of a liability	—	4,622
Sale of surplus Crown assets	—	40
TOTAL REVENUES	28,299	19,226
NET COST OF OPERATIONS	6,040,871	5,225,456

The accompanying notes form an integral part of these financial statements.



National Round Table on the Environment and the Economy

Statement of Equity of Canada

For the Year ended March 31

	2006	2005
	\$	\$
Equity of Canada, beginning of year	72,101	169,798
Net cost of operations	(6,040,871)	(5,225,456)
Services received without charge (Note 3)	412,950	408,450
Net change in due from Consolidated Revenue Fund	209,148	(20,976)
Net cash provided by Government	5,317,566	4,740,285
EQUITY OF CANADA, END OF YEAR	(29,106)	72,101

The accompanying notes form an integral part of these financial statements.



National Round Table on the Environment and the Economy

Statement of Cash Flow

For the Year ended March 31

	2006	2005
	\$	\$
Operating Activities		
Net cost of operations	6,040,871	5,225,456
Non-cash items included in cost of operations:		
Less: Amortization of tangible capital assets	(87,782)	(107,157)
Services received without charge	(412,950)	(408,450)
Add: Net gain on disposal of surplus Crown assets	–	40
Net loss resulting from theft of equipment	–	(10,791)
Statement of Financial Position adjustments:		
Increase in receivables	16,710	39,268
Increase (decrease) in publication inventory for resale	6,401	(2,264)
Decrease in prepayments	(24,939)	(3,640)
(Increase) decrease in accounts payable and accrued liabilities	(229,798)	3,047
Increase in employee future benefits	(31,571)	(36,237)
Cash used by operating activities	5,276,942	4,699,272
Capital Investment Activities		
Acquisitions of tangible capital assets	40,624	41,053
Proceeds from the disposal of surplus Crown assets	–	(40)
Cash used by capital investment activities	40,624	41,013
NET CASH PROVIDED BY GOVERNMENT	5,317,566	4,740,285

The accompanying notes form an integral part of these financial statements.



National Round Table on the Environment and the Economy

Notes to the Financial Statements

For the Year ended March 31, 2006

1. Authority and Purpose

The National Round Table on the Environment and the Economy (Round Table) was established in 1994 under the *National Round Table on the Environment and the Economy Act* and is a departmental corporation named in Schedule II of the *Financial Administration Act*. The Round Table fulfils its objective of promoting sustainable development, and the integration of the environment and economy in decision making in all sectors, by conducting studies, organizing stakeholder “dialogues” on specific issues and economic sectors, providing advice, carrying out educational and communication activities, and by acting as a catalyst for change. Its operating expenditures are funded mainly by a budgetary lapsing authority and, to a lesser extent, from cost recovery and cost sharing for specific activities. Employee benefits are in accordance with the related statutory authorities. The Round Table is not subject to the provisions of the *Income Tax Act*.

2. Summary of Significant Accounting Policies

These financial statements have been prepared in accordance with Treasury Board accounting policies, which are consistent with Canadian generally accepted accounting principles for the public sector, and year-end instructions issued by the Office of the Comptroller General. Significant accounting policies are as follows:

a) Parliamentary Appropriations

The Round Table is financed mainly by the Government of Canada through Parliamentary appropriations. Parliamentary appropriations are disclosed in the Statement of Equity of Canada. Appropriations provided to the Round Table do not parallel financial reporting according to Canadian generally accepted accounting principles, as they are based in a large part on cash flow requirements. Consequently, items recognized in the Statement of Equity of Canada are not necessarily the same as those provided through appropriations from Parliament.

b) Due from Consolidated Revenue Fund

The Round Table operates within the Consolidated Revenue Fund (CRF). The CRF is administered by the Receiver General for Canada. All cash received by the Round Table is deposited to the CRF and all cash disbursements made by the Round Table are paid from the CRF. Due from the CRF represents the amount of cash that the Round Table is entitled to draw from the Consolidated Revenue Fund, without further Parliamentary appropriations, in order to discharge its liabilities.

c) Employees Future Benefits

i) Pension Plan

Employees participate in the Public Service Pension Plan administered by the Government of Canada. The Round Table's contribution to the Plan reflects the full cost of the employer contributions. This amount is currently based on a multiple of the employee's required contributions, and may change over time depending on the experience of the Plan. These contributions represent the total pension obligations of the Round Table and are charged to operations on a current basis.



ii) Severance Benefits

Employees of the Round Table are entitled to severance benefits as provided for in the Termination Benefits Guidelines within the Employment Status Policy of the Round Table. The cost of these termination benefits is accrued as the employees render the services necessary to earn them. Management determined the accrued severance benefits to obligations using a method based upon assumptions and its best estimates. Employee severance benefits payable on cessation of employment represent obligations of the Round Table that are normally funded by future year's appropriations.

d) Receivables

These are stated at amounts ultimately expected to be realized. An allowance is made for receivables where recovery is considered uncertain.

e) Publication Inventory for Resale

An independent distributor sells the Round Table's publication inventory for resale. The distributor is entitled to a 50% commission fee on the sale price of each publication sold. Inventory for resale is valued at net realizable value, which is always less than cost.

f) Tangible Capital Assets

Tangible capital assets with an acquisition cost of \$2,000 or more are capitalized at cost and amortized over their estimated useful lives on a straight-line basis. The estimated useful life of each tangible capital asset class is as follows:

Asset Class	Useful Life
Informatics Equipment and Purchased Software	3 years
Furniture and Equipment	10 years
Leasehold Improvements	lower of lease term and 10 years

g) Services Received Without Charge

Services received without charge from other government departments are recorded as expenditures at their estimated cost. A corresponding amount is credited directly to the Equity of Canada.

h) Measurement Uncertainty

The preparation of financial statements requires management to make estimates and assumptions that affect amounts of assets, liabilities, revenues and expenses reported in the financial statements. At the time of preparation of these statements, management believes the estimates and assumptions to be reasonable.

The most significant items where estimates are used are the useful life of tangible capital assets, write-down and write-offs of inventory of publications for resale, and severance benefits. Actual results could differ from management's best estimates as additional information becomes available in the future.

3. Related Party Transactions

The Round Table is related in terms of common ownership to all Government of Canada departments and Crown corporations. The Round Table enters into transactions with these entities in the normal course of business and on normal trade terms, with the exception of services received without charge.

During the year, the Round Table received funding in the amount of \$25,405 (2005 – \$0) from another government department, Public Works Government Services Canada, for a communications project.



The Round Table also incurred expenses with related parties of \$951,625 (2005 – \$1,056,293), including \$412,950 (2005 – \$408,450) for services received without charge. Services received without charge include \$368,450 (2005 – \$368,450) for the rental of space, \$42,500 (2005 – \$38,000) for audit services and \$2,000 (2005 – \$2,000) for payroll administration services.

4. Receivables

	2006	2005
Other Government Departments	47,213	26,305
External Parties	12,179	16,377
Total Receivables	59,392	42,682

5. Tangible Capital Assets

	Cost as at March 31, 2005	Acquisitions	Dispositions	Cost as at March 31, 2006
Leasehold Improvements	247,532	32,769	–	280,301
Informatics and Purchased Software	237,734	7,855	(3,200)	242,389
Furniture and Equipment	180,191	–	–	180,191
	665,457	40,624	(3,200)	702,881

	Accumulated Amortization	Net Book Value at March 31, 2006	Net Book Value at March 31, 2005
Leasehold Improvement	177,042	103,259	114,925
Informatics and Purchased Software	206,083	36,306	54,115
Furniture and Equipment	113,050	67,141	84,824
	496,175	206,706	253,864

Amortization expense for the year ended March 31, 2006 is \$87,782 (2005 – \$107,157).

6. Accounts Payable and Accrued Liabilities

	2006	2005
Trade	538,211	459,225
Other Government Departments	155,068	4,256
Total Accounts Payable and Accrued Liabilities	693,279	463,481

7. Employee Future Benefits**i) Pension Plan**

The Round Table and all eligible employees contribute to the Public Service Pension Plan. This pension plan provides benefits based on years of service and average earnings at retirement. The Round Table's and employees' contributions to the Public Service Pension Plan for the year were as follows:

	2006	2005
Round Table contributions	290,159	251,195
Employee contributions	82,668	77,015
	372,827	328,210

ii) Severance Benefits

On termination, the Round table provides a severance benefit to its employees in the form of a termination benefit. This benefit plan is not prefunded and thus has no assets, resulting in a plan deficit equal to the accrued benefit obligation. Information about the plan is as follows:

	2006	2005
Accrued severance benefits, beginning of year	154,782	118,545
Cost for the year	33,554	47,345
Severance benefits paid during the year	(1,983)	(11,108)
Accrued severance benefits, end of year	186,353	154,782
Short-term portion	—	16,495
Long-term portion	186,353	138,287
	186,353	154,782

8. Commitments

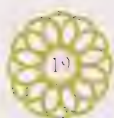
- a) The Round Table entered into a long-term lease for an office photocopier during fiscal year 2001/02 and modified the lease agreement during 2003/04 to include an additional component for the remainder of the lease term. The remaining value of the lease is \$13,466 (2005 - \$28,160). The payments are expected to be made over the next fiscal year.
- b) The Round Table has entered into contracts for operating expenditures for approximately \$75,368 (2005 - \$0). The payments under these contracts are expected to be made over the next fiscal year.

9. Parliamentary Appropriations

The Round Table receives the majority of its funding through annual Parliamentary appropriations, which are based primarily on cash flow requirements. Items recognized in the Statement of Operations and Statement of Financial Position in one year may be funded through Parliamentary appropriations in prior and future years. Accordingly, the Round Table has different net results of operations for the year on a government funding basis than on an accrual basis. These differences are reconciled below.

a) Reconciliation of net cost of operations to Current year appropriations used:

	2006	2005
Net cost of operations	6,040,871	5,225,456
Publications revenue in accordance with section 29.1(1) of the <i>Financial Administration Act</i>	2,894	3,771
Adjustments for items affecting net cost of operations but not affecting appropriations:		
Amortization	(87,782)	(107,157)
Services received without charge	(412,950)	(408,450)
Funding from other government department	25,405	—
Net loss result resulting from theft of equipment	—	(10,791)
Gain on cancellation of a liability	—	4,622
Sale of surplus Crown Assets	—	40
	(475,327)	(521,736)
Changes in accounts affecting net cost of operations but not affecting appropriations:		
Vacation pay and compensatory time	16,630	7,388
Employee future benefits	(31,571)	(36,237)
GST included in the liabilities	16,372	—
	1,431	(28,849)
Adjustments for items not affecting net cost of operations but affecting appropriations:		
Acquisitions of tangible capital assets	40,624	41,053
Increase (decrease) in publication inventory for resale	6,401	(2,264)
Decrease in prepayments	(24,939)	(3,640)
	22,086	35,149
Current year appropriations used	5,591,955	4,713,791



b) Reconciliation of Parliamentary appropriations voted to Current year appropriations used:

	2006	2005
Parliamentary appropriation – voted:		
Vote 25 – Operating expenditures	5,244,888	4,701,000
Statutory appropriation:		
Contributions to employee benefit plans	439,000	342,695
Expenses incurred for publications for resale	2,894	3,771
Spending of proceeds from disposal of surplus Crown Assets	–	40
	5,686,782	5,047,506
Less: Lapsed appropriations – operations	(94,827)	(333,715)
Current year appropriations used	5,591,955	4,713,791

c) Reconciliation of net cash provided by government to Current year appropriations used:

	2006	2005
Net cash provided by government	5,317,566	4,740,285
Publications revenue in accordance with section 29.1(1) of the <i>Financial Administration Act</i>	2,894	3,771
Adjustments for items affecting net cash provided by government but not affecting appropriations:		
Funding from other government department	25,405	–
Gain on cancellation of a liability	–	4,622
Sale of surplus Crown Assets	–	40
	25,405	4,662
Adjustments for items not affecting net cash provided by government but affecting appropriations:		
Variation in receivables	(16,710)	(39,268)
Variation in accounts payable and accrued liabilities	262,800	4,341
	246,090	(34,927)
Current year appropriations used	5,591,955	4,713,791

a) Rapprochement du coût de fonctionnement net et des crédits de l'exercice en cours utilisés : (suite)

Rajustements pour les éléments sans incidence sur le coût de fonctionnement net, mais ayant une incidence sur les crédits :	40 624	41 053
Acquisitions d'immobilisations corporelles		
Augmentation (diminution) du stock des publications destinées à la revente	6 401	(2 264)
Diminution des charges payées d'avance	(24 939)	(3 640)
	22 086	35 149
Crédits de l'exercice en cours utilisés	5 591 955	4 713 791

b) Rapprochement des crédits parlementaires approuvés et des crédits de l'exercice en cours utilisés :

Crédits parlementaires – approuvés :	5 244 888	4 701 000
Crédit 25 – Dépenses de fonctionnement		
Crédits législatifs :		
Cotisations aux régimes d'avantages sociaux	439 000	342 695
Frais de production de publications à des fins de revente	2 894	3 771
Dépense du produit de la vente de biens excédentaires de l'État	–	40
	5 686 782	5 047 506
Moins : Crédits non utilisés – fonctionnement	(94 827)	(333 715)
Crédits de l'exercice en cours utilisés	5 591 955	4 713 791

c) Rapprochement de l'encaisse nette fournie par le gouvernement et des crédits de l'exercice en cours utilisés :

Encaisse nette fournie par le gouvernement	5 317 566	4 740 285
Produit de la vente de publications en conformité du paragraphe 29.1(1) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i>	2 894	3 771
Rajustements pour les éléments ayant une incidence sur l'encaisse nette fournie par le gouvernement, mais sans incidence sur les crédits :		
Financement provenant d'un autre ministère	25 405	–
Gain sur l'annulation d'un passif	–	4 622
Vente de biens excédentaires de l'État	–	40
	25 405	4 662
Rajustements pour les éléments sans incidence sur l'encaisse nette fournie par le gouvernement, mais ayant une incidence sur les crédits :		
Variation des débiteurs	(16 710)	(39 268)
Variation des créditeurs et charges à payer	262 800	4 341
	246 090	(34 927)
Crédits de l'exercice en cours utilisés	5 591 955	4 713 791

8. Engagements

- a) Durant l'exercice 2001-2002, la Table ronde a conclu une entente de location à long terme pour un photocopieur de bureau. Cette entente a été modifiée au cours de l'exercice 2003-2004 afin d'inclure une pièce d'équipement supplémentaire pour la durée restante de l'entente. La valeur résiduelle de cette entente est 13 466 \$ (2005 – 28 160 \$). Les paiements devraient être effectués au cours du prochain exercice.
- b) La Table ronde a conclu des marchés pour des charges d'exploitation qui s'élèvent à environ 75 368 \$ (2005 – aucune). Les paiements aux termes de ces marchés devraient être effectués au cours du prochain exercice.

9. Crédits parlementaires

La Table ronde est essentiellement financée par le gouvernement du Canada au moyen de crédits parlementaires, qui sont surtout fondés sur les besoins de trésorerie. Les éléments constatés dans l'état des résultats et dans l'état de la situation financière au cours d'un exercice peuvent être financés par des crédits parlementaires des exercices précédents et à venir. En conséquence, les résultats de fonctionnement nets de la Table ronde diffèrent selon qu'ils sont présentés selon le financement octroyé par le gouvernement ou selon la méthode de la comptabilité d'exercice. Ces écarts sont rapprochés ci-après.

a) Rapprochement du coût de fonctionnement net et des crédits de l'exercice en cours utilisés :

	2006	2005
Coût de fonctionnement net	6 040 871	5 225 456
Produit de la vente de publications en conformité du paragraphe 29.1(1) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i>	2 894	3 771
Rajustements pour les éléments ayant une incidence sur le coût de fonctionnement net, mais sans incidence sur les crédits :		
Amortissement	(87 782)	(107 157)
Services reçus gratuitement	(412 950)	(408 450)
Financement provenant d'un autre ministère	25 405	–
Perte nette sur vol de matériel	–	(10 791)
Gain sur l'annulation d'un passif	–	4 622
Vente de biens excédentaires de l'État	–	40
Variation dans les éléments ayant une incidence sur le coût de fonctionnement net, mais sans incidence sur les crédits :		
Congés annuels et temps compensatoire	16 630	7 388
Avantages sociaux futurs	(31 571)	(36 237)
TPS incluse dans les charges à payer	16 372	–
	1 431	(28 849)

(suite à la page 20)



6. Crédoeurs et charges à payer

2006	2005
Fournisseurs	538 211
Autres ministères	4 256
Total des crédoeurs et charges à payer	463 481

7. Avantages sociaux futurs

i) Régime de retraite

La Table ronde et tous les employés admissibles cotisent au Régime de retraite de la fonction publique. Ce régime offre des prestations fondées sur le nombre d'années de service et sur le salaire moyen de fin de carrière. Les cotisations de la Table ronde et des employés au Régime de retraite de la fonction publique au cours de l'exercice se sont élevées à :

2006	2005
Cotisations de la Table ronde	290 159
Cotisations des employés	82 668
	77 015
	328 210

ii) Indemnités de départ

La Table ronde verse à ses employés des indemnités de départ sous forme de prestations de cessation d'emploi. Ce régime n'étant pas capitalisé, il ne détient aucun actif et présente un déficit égal à l'obligation au titre des indemnités constituées. Les opérations affectant le régime sont les suivantes :

2006	2005
Obligation au titre des indemnités de départ constituées au début de l'exercice	154 782
Coût des services rendus au cours de l'exercice	33 554
Indemnités de départ payées au cours de l'exercice	(1 983)
Obligation au titre des indemnités de départ constituées à la fin de l'exercice	186 353
Tranche à court terme	—
Tranche à long terme	186 353
	138 287
	154 782

3. Opérations entre entités apparentées

La Table ronde est une propriété commune du gouvernement du Canada, comme tous les ministères et les sociétés d'État. La Table ronde effectue des opérations avec ces entités dans le cours normal de ses activités et selon les modalités commerciales usuelles, à l'exception des services reçus gratuitement.

Au cours de l'exercice, la Table ronde a reçu une somme de 25 405 \$ (2005 – aucune) d'un autre ministère, soit Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, pour un projet de communications.

La Table ronde a également engagé des dépenses avec des apparentées de 951 625 \$ (2005 – 1 056 293 \$), dont 412 950 \$ (2005 – 408 450 \$) pour des services reçus gratuitement. Les services reçus gratuitement comprennent 368 450 \$ (2005 – 368 450 \$) pour la location de locaux, 42 500 \$ (2005 – 38 000 \$) pour des services de vérification et 2 000 \$ (2005 – 2 000 \$) pour des services d'administration de la paie.

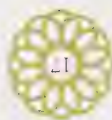
4. Débiteurs

	2006	2005
Autres ministères	47 213	26 305
Tiers	12 179	16 377
Total des débiteurs	59 392	42 682

5. Immobilisations corporelles

	Coût au 31 mars 2005	Acquisitions	Cessions	Coût au 31 mars 2006
Améliorations locatives	247 532	32 769	–	280 301
Matériel informatique et logiciels achetés	237 734	7 855	(3 200)	242 389
Mobilier et matériel	180 191	–	–	180 191
	665 457	40 624	(3 200)	702 881
	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette au 31 mars 2006	Valeur comptable nette au 31 mars 2005	
Améliorations locatives	177 042	103 259	114 925	
Matériel informatique et logiciels achetés	206 083	36 306	54 115	
Mobilier et matériel	113 050	67 141	84 824	
	496 175	206 706	253 864	

L'amortissement de l'exercice terminé le 31 mars 2006 se chiffre à 87 782 \$ (2005 – 107 157 \$).



Régime. Les cotisations de la Table ronde représentent l'ensemble de ses obligations en matière de prestations de retraite et sont imputées aux comptes de l'exercice.

ii) Indemnités de départ

Les employés de la Table ronde ont droit aux prestations de départ prévues dans les Lignes directrices sur les indemnités de départ de la Politique des conditions d'emploi de la Table ronde. Le coût de ces indemnités de départ s'accumule au fur et à mesure que les employés rendent les services nécessaires pour les gagner. La direction utilise des hypothèses et ses meilleures estimations pour calculer la valeur de l'obligation au titre des indemnités de départ. Les indemnités payables à la cessation d'emploi représentent des obligations de la Table ronde qui sont habituellement financées par les crédits parlementaires d'exercices suivants.

d) Débiteurs

Les débiteurs sont présentés en fonction des montants que l'on prévoit réaliser. Une provision est établie pour tous les débiteurs dont le recouvrement est incertain.

e) Stock de publications aux fins de revente

Le stock de publications aux fins de revente de la Table ronde est vendu par un distributeur indépendant. Ce distributeur a droit à une commission de 50 p. 100 du prix de vente de chaque publication vendue. Le stock aux fins de revente est évalué à sa valeur de réalisation nette, toujours inférieure au coût.

f) Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles dont le coût d'acquisition est de 2 000 \$ ou plus sont capitalisées selon le coût et amorties selon la méthode linéaire sur leur durée de vie utile estimative. La vie utile estimative de chaque catégorie d'immobilisations se présente comme suit :

Catégorie	Vie utile
Matériel informatique et logiciels achetés	3 ans
Mobilier et matériel	10 ans
Améliorations locatives	moindre de la durée du bail et 10 ans

g) Services reçus gratuitement

Les services reçus gratuitement des autres ministères sont comparabilisés à titre de charges à leur coût estimatif. Une somme correspondante est directement créditée à l'avoir du Canada.

h) Incertitude relative à la mesure

La préparation des états financiers oblige la direction à effectuer des estimations et à formuler des hypothèses qui influent sur les actifs, les passifs, les revenus et les charges déclarés dans les états financiers. Au moment de la préparation des présents états financiers, la direction considérerait que les estimations et les hypothèses étaient raisonnables.

La durée de vie utile des immobilisations corporelles, la réduction de la valeur du stock de publications aux fins de revente, la radiation de ce stock et les indemnités de départ sont les éléments les plus importants pour lesquels on a eu recours à des estimations. Les résultats réels pourraient différer des meilleures estimations de la direction lorsque plus d'informations seront disponibles à une date ultérieure.

Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie

Notes afférentes aux états financiers

Exercice terminé le 31 mars 2006

1. Pouvoirs et objectif

La Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie (Table ronde), constituée en 1994 en vertu de la Loi sur la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie, est un établissement public aux termes de l'annexe II de la Loi sur la gestion des finances publiques. La Table ronde atteint son objectif de promotion du développement durable et d'intégration de l'environnement et de l'économie dans la prise de décisions dans tous les secteurs en réalisant des études, en organisant des « dialogues » d'intervenants au niveau multilatéral sur des sujets précis et dans certains secteurs économiques, en formulant des conseils, en menant des activités d'éducation et de communications, et en servant de catalyseur du changement. Ses dépenses de fonctionnement sont financées principalement par une autorisation budgétaire annuelle et, dans une moindre mesure, par le recouvrement et le partage des frais de certaines activités. Les avantages sociaux sont conformes aux autorisations législatives appropriées. La Table ronde n'est pas assujettie aux dispositions de la Loi de l'impôt sur le revenu.

2. Sommaire des principales conventions comptables

Les présents états financiers ont été préparés conformément aux conventions comptables du Conseil du Trésor, qui sont conformes aux principes comptables généralement reconnus du Canada pour le secteur public, et aux directives du Bureau du contrôleur général sur la clôture de l'exercice. Les principales conventions comptables sont :

a) Crédits parlementaires

La Table ronde est financée en majeure partie par le gouvernement sous forme de crédits parlementaires. Ces derniers sont présentés dans l'état de l'avoir du Canada. Les crédits consentis à la Table ronde ne correspondent pas à la présentation établie selon les principes comptables généralement reconnus du Canada, étant fondés dans une large mesure sur les besoins de trésorerie. Ainsi, les éléments comparabilisés dans l'état de l'avoir du Canada ne sont pas nécessairement les mêmes que ceux pourvus par les crédits parlementaires.

b) Somme à recevoir du Trésor

La Table ronde exerce ses activités à même les fonds du Trésor qui est administré par le receveur général du Canada. Toutes les rentrées de fonds de la Table ronde sont déposées dans le Trésor et tous les débours faits par la Table ronde proviennent du Trésor. La somme à recevoir du Trésor représente le montant d'encaisse que la Table ronde a le droit de tirer du Trésor sans autres crédits parlementaires, afin de s'acquitter de ses obligations.

c) Avantages sociaux futurs

i) Régime de retraite

Les employés de la Table ronde participent au Régime de retraite de la fonction publique administré par le gouvernement du Canada. La Table ronde verse des cotisations correspondant au plein montant des cotisations d'employeur. Ce montant représente un multiple des cotisations versées par les employés et pourrait changer au fil du temps selon la situation financière du

Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie

État des flux de trésorerie

Exercice terminé le 31 mars

2005	2006	
\$	\$	
5 225 456	6 040 871	Coût de fonctionnement net
		Éléments sans incidence sur l'encaisse inclus dans le coût de fonctionnement :
(107 157)	(87 782)	Moins : Amortissement des immobilisations corporelles
(408 450)	(412 950)	Services reçus gratuitement
40	—	Plus : Gain net sur la vente de biens excédentaires de l'État
(10 791)	—	Perte nette sur vol de matériel
		Variations à l'état de la situation financière :
39 268	16 710	Augmentation des débiteurs
		Augmentation (diminution) du stock de publications aux fins de revente
(2 264)	6 401	Diminution des charges payées d'avance
(3 640)	(24 939)	(Augmentation) diminution des créditeurs et charges à payer
3 047	(229 798)	Augmentation des avantages sociaux futurs
(36 237)	(31 571)	Besoins de trésorerie pour les activités de fonctionnement
4 699 272	5 276 942	
		Activités d'investissement en immobilisations
41 053	40 624	Acquisitions d'immobilisations corporelles
(40)	—	Produit de la vente de biens excédentaires de l'État
41 013	40 624	Besoins de trésorerie pour les activités d'investissement en immobilisations
4 740 285	5 317 566	
		ENCAISSE NETTE FOURNIE PAR LE GOUVERNEMENT

Les notes afférentes aux états financiers en sont partie intégrante.

Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie

État de l'avoir du Canada
Exercice terminé le 31 mars

2006	2005
\$	\$
72 101	169 798
(6 040 871)	(5 225 456)
412 950	408 450
209 148	(20 976)
5 317 566	4 740 285
(29 106)	72 101
AVOIR DU CANADA, FIN D'EXERCICE	

Les notes afférentes aux états financiers en sont partie intégrante.

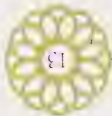


Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie

État des résultats

Exercice terminé le 31 mars

	2006	2005
CHARGES		
Charges d'exploitation		
Salaires et avantages sociaux	2 477 444	2 141 357
Services professionnels et spéciaux	1 965 909	1 474 459
Location	424 763	435 419
Transports et communications	279 941	292 045
Publications	238 870	265 001
Amortissement	87 782	107 157
Réparations et entretien	62 160	26 519
Mobilier et matériel	52 886	41 048
Services publics, approvisionnements et fournitures	28 501	35 866
Perte sur vol de matériel	—	10 791
	5 618 256	4 829 662
Comité exécutif		
Frais de déplacement	32 833	10 628
Salaires des membres	22 024	12 780
	54 857	23 408
Autres comités		
Frais de déplacement	213 766	173 449
Salaires et honoraires des membres	182 291	218 163
	396 057	391 612
TOTAL DES CHARGES	6 069 170	5 244 682
REVENUS		
Financement provenant d'un autre ministère (note 3)	25 405	—
Vente de publications	2 894	3 771
Produits de l'assurance	—	10 793
Gain sur l'annulation d'un passif	—	4 622
Vente de biens excédentaires de l'État	—	40
TOTAL DES REVENUS	28 299	19 226
COÛT DE FONCTIONNEMENT NET	6 040 871	5 225 456

Les notes afférentes aux états financiers en sont partie intégrante.

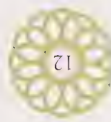


Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie

État de la situation financière

31 mars

2006	2005	
\$	\$	ACTIFS
549 778	340 630	Actifs financiers
		Somme à recevoir du Trésor
59 392	42 682	Débiteurs (note 4)
21 144	14 743	Stock de publications aux fins de vente
630 314	398 055	
13 506	38 445	Actifs non financiers
		Charges payées d'avance
206 706	253 864	Immobilisations corporelles (note 5)
220 212	292 309	
850 526	690 364	TOTAL DES ACTIFS
693 279	463 481	PASSIFS ET AVOIR DU CANADA
		Passifs à court terme
		Créditeurs et charges à payer (note 6)
—	16 495	Avantages sociaux futurs (note 7)
693 279	479 976	
186 353	138 287	Passifs à long terme
		Avantages sociaux futurs (note 7)
(29 106)	72 101	AVOIR DU CANADA
850 526	690 364	TOTAL DES PASSIFS ET DE L'AVOIR DU CANADA

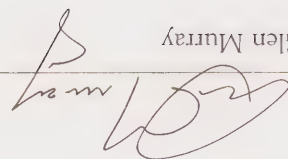
Engagements (note 8)

Les notes afférentes aux états financiers en sont partie intégrante.

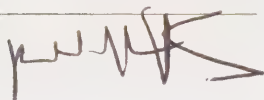
Approuvé par :

Le président,

Glen Murray



Alexander Wood



Le président et premier dirigeant par intérim,





Rapport du vérificateur

À la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie
et à la ministre de l'Environnement

J'ai vérifié l'état de la situation financière de la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie au 31 mars 2006 et les états des résultats, de l'avoir du Canada et des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Table ronde. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en me fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À mon avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la Table ronde au 31 mars 2006 ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

Pour la vérificatrice générale du Canada,

Lyse Ricard, FCA

vérificatrice générale adjointe

Ottawa, Canada
Le 30 juin 2006

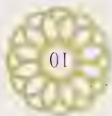


Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie

Énoncé de la responsabilité de la direction

Exercice terminé le 31 mars 2006

L'objectif et l'intégrité des états financiers et des renseignements connexes, présentés dans ce rapport annuel, relèvent de la responsabilité de la direction et ont été soumis à l'examen du Comité exécutif de la Table ronde. Les états financiers ont été préparés conformément aux conventions comptables du Conseil du Trésor, qui sont conformes aux principes comptables généralement reconnus du Canada pour le secteur public, et aux directives du Bureau du contrôleur général sur la clôture de l'exercice. Les lecteurs sont priés de tenir compte du contexte des principales conventions comptables qui sont énoncées dans les notes.

La direction a préparé et tient à jour des livres, des registres, des mécanismes de contrôle interne et des pratiques de gestion pour donner une assurance raisonnable que les actifs du gouvernement sont protégés et contrôlés, que les ressources sont gérées de façon économique et efficiente aux fins de la réalisation des objectifs de la Table ronde, et que les opérations sont exécutées conformément à la *Loi sur la gestion des finances publiques* et à ses règlements et conformément aux politiques de l'organisme et aux exigences législatives. La direction s'efforce également d'assurer l'objectivité et l'intégrité des renseignements qui figurent dans les états financiers en procédant avec soin à la sélection, la formation et au perfectionnement d'un personnel qualifié; en adoptant des mesures organisationnelles qui assurent une répartition appropriée des responsabilités, et en créant des programmes de communication qui ont pour but d'assurer que les règlements, les politiques, les normes et les pouvoirs de gestion soient compris par tous les membres de l'organisme.

Les opérations et les états financiers de la Table ronde ont été vérifiés par la vérificatrice générale du Canada, le vérificateur indépendant du gouvernement du Canada.

Approuvé par :

Le président et premier dirigeant par intérim,

Alexander Wood



La directrice des opérations,

Lisa Woodward



Ottawa, Canada
Le 30 juin 2006



Perspectives d'avenir

L'exercice 2006-2007 promet d'être riche en activités pour la TRNEE. Voici quelques-unes des principales initiatives prévues :

- Le programme **Énergie et changement climatique** publiera une note consultative intitulée *Conseils sur une stratégie à long terme sur l'énergie et les changements climatiques* en juin 2006. Les conseils porteront sur les occasions et les enjeux auxquels le Canada doit faire face quant à son avenir à long terme sur le plan de l'énergie et des changements climatiques. Le document examinera en détail comment parvenir, d'ici à 2050, à répondre aux besoins énergétiques d'une économie en croissance, atteindre un objectif important de réduction des émissions de gaz à effet de serre et améliorer la qualité de l'air au Canada.
- De plus, le programme Énergie et changement climatique continuera de travailler sur la **composante internationale** des conseils et des recommandations de la TRNEE et publiera ce document à la fin d'août 2006. Les enjeux abordés comprennent une stratégie d'intégration du changement climatique aux objectifs du Canada en matière de politique, de commerce et d'aide extérieure, une stratégie de promotion de l'exportation des technologies environnementales canadiennes, et des recommandations sur la façon de promouvoir la cohérence entre les marchés de carbone canadiens et les marchés internationaux existants et en émergence.
- Le programme **Marchés financiers et durabilité** terminera sa recherche et ses consultations et publiera ses constatations et recommandations dans un rapport sur l'*État du débat* à la fin de septembre 2006.
- La TRNEE organisera une série d'ateliers sur l'énergie et le changement climatique afin d'amorcer une **discussion nationale** sur la réponse à long terme du Canada à l'énergie et au changement climatique. Ces séances d'une demi-journée auront lieu dans huit à dix grandes villes canadiennes entre octobre 2006 et mars 2007. La TRNEE engagera des intervenants clés du milieu des affaires, des organismes provinciaux et municipaux et des organismes non gouvernementaux (ONG) dans un dialogue constructif devant orienter l'élaboration des politiques de déploiement des technologies de réduction des GES. Ces interventions et toute analyse subséquente seront communiquées au ministre de l'Environnement.
- La TRNEE lancera un nouveau programme visant à examiner le **Changement climatique et l'adaptation**. Ce programme portera sur l'intégration des considérations de changement climatique (risques et occasions) aux structures actuelles de prise de décisions et d'élaboration de politiques d'adaptation en tant que question de gestion du risque. Les quatre domaines de politique qui seront examinés sont la gestion des catastrophes, l'assurance et les autres secteurs fournissant des services de transfert des risques, les codes et les normes du bâtiment, et le financement de projet et les marchés financiers.
- S'appuyant sur les constatations et les recommandations clés de l'avis de la TRNEE (*Conseils sur une stratégie à long terme sur l'énergie et les changements climatiques*), la Table ronde étudiera plus en détail la nécessité d'un **signal stratégique** à long terme sur l'énergie et le changement climatique au Canada.



Communications et publications

demeuré la source principale de renseignements sur les *Conseils de la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie au premier ministre au sujet de Cdp 11*, les documents d'information relatifs au programme sur les marchés financiers et la durabilité, les notes d'information et la documentation d'appui de la TRNEE sur l'étude des mesures de « taxation avec remise » sur les véhicules, le bulletin en Bref de la TRNEE (bulletin électronique qui fait le bilan des événements en cours et des renseignements sur les programmes) et les renseignements sur la TRNEE, ses membres, les enjeux en cours et les événements à venir.

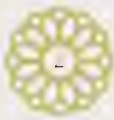
La bibliothèque virtuelle du site Web offre au public un accès facile à plus de 300 documents de la TRNEE sur le développement durable. Toutes les publications de la TRNEE obtenues par le truchement de la bibliothèque virtuelle sont gratuites. Les rapports de la série *L'État du débat* de la TRNEE jouissent toujours d'une grande reconnaissance. Parmi les rapports les plus souvent téléchargés au cours de l'exercice figurent quatre d'entre eux : *Les indicateurs d'environnement et de développement durable pour le Canada. Les instruments économiques au service de la réduction à long terme des émissions de carbone d'origine énergétique. La qualité de l'environnement dans les villes canadiennes : Le rôle du gouvernement fédéral* et *Préserver le capital naturel du Canada : une vision pour la conservation de la nature au 21^e siècle*. Deux autres rapports ont aussi souvent été demandés : *Réhabilitier le passé. Construire l'avenir : une stratégie nationale des sites urbains contaminés réhabilitables pour le Canada* et *Information sur les enjeux sociaux, environnementaux et éthiques (SEE) dans les rapports financiers*.

Les publications de la TRNEE ont aussi continué à être commercialisées et distribuées par l'intermédiaire des Éditions Renouf Limitée, selon une formule de recouvrement partiel des frais.

En 2004-2005, la TRNEE a poursuivi ses efforts en vue de se faire reconnaître par les décideurs, les médias et le grand public comme un chef de file en ce qui concerne la communication de points de vue et d'analyses objectifs sur « *L'État du débat* » relatif à l'environnement et à l'économie au Canada. La TRNEE a été très active cette année, organisant un événement en marge de la Conférence des Nations unies sur le changement climatique (Cdp 11) intitulé *La transition à une économie faible en carbone* et le Forum exécutif d'écologisation du gouvernement, qui mettrait l'accent sur les résultats, la mise en œuvre et les leçons apprises lors de « l'écologisation » de plusieurs organismes multinationaux. La Table ronde a publié ses documents *Conseils de la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie au premier ministre au sujet de Cdp 11* et *Étude sur la taxation avec remise des véhicules*, ainsi que cinq documents d'appui au programme. Elle a aussi fourni des conférenciers à de nombreuses occasions, y compris CANSEE 2005, Rethinking Development Conference, GLOBE 2006 et 2006 ForestLeadership Conference.

La TRNEE a en outre bénéficié d'une couverture médiatique nationale importante tout au long de l'année relativement à plusieurs enjeux, dont l'écologisation de la fiscalité et l'énergie, la conservation du capital naturel du Canada dans la forêt boréale, les mesures de « taxation avec remise » sur les véhicules ainsi que l'énergie et le changement climatique.

Le site Web de la TRNEE demeure un outil important de diffusion de renseignements clés aux intervenants et à la population. En 2005-2006, le nombre de visiteurs « uniques » ou nouveaux n'a cessé de croître, augmentant d'environ 54 p. 100 par rapport à l'exercice 2004-2005. Le site Web est



rôle prépondérant dans l'innovation technologique et qui posera les jalons d'une énergie durable, tant au Canada que dans le monde entier.

Conserver le capital naturel du Canada : la forêt boréale

Objectif : étudier la manière de faire

progresser la conservation en maintenant l'équilibre avec les activités économiques exercées sur les terres boréales canadiennes où est prévu le développement des ressources, au moyen d'une réforme de la réglementation et de la politique fiscale.



La région boréale du Canada, qui couvre 6 millions de kilomètres carrés, s'étend sur la partie septentrionale de sept provinces et sur les trois territoires et comprend les dernières forêts vierges naturelles du monde. La forêt boréale est une partie vitale du capital écologique du Canada, le capital naturel qui fait de ce pays l'un des plus riches de la planète. Quant à son importance environnementale, en tant que réserve de la biodiversité et de contrepois aux émissions de carbone qui contribuent au

changement climatique, la forêt boréale se compare à l'Amazonie, en Amérique du Sud. La recherche de la TRNEE souligne que cette précieuse ressource a connu une forte diminution au cours des dernières décennies en raison de l'exploitation forestière, énergétique et minière et du réchauffement du globe. Le développement planifié, mesuré et durable de la forêt boréale est primordial pour permettre le développement de ces activités économiques capitales tout en assurant la protection tout aussi indispensable de l'environnement naturel.

En octobre 2005, le groupe de travail du programme a complété et publié un rapport de l'État du débat intitulé *Avenir boréal : La gouvernance, la conservation et le développement dans la région boréale du Canada*. Ce rapport, résultat de vastes recherches et de l'apport de nombreux intervenants, cerne les possibilités d'atteindre un équilibre dans la région par l'adoption de mesures dans quatre domaines connexes : leadership, éducation et information, écologisation de la fiscalité, innovations de la planification et des cadres réglementaires, et renforcement des institutions et de la capacité.

facteurs environnementaux, sociaux et de gouvernance

(ESG)? L'instauration de telles politiques est-elle récompensée par les décisions d'affectation des placements prises par les gestionnaires de fonds communs de placement sur les marchés financiers? La TRNEE examinera notamment les enjeux suivants : les conséquences pour les entreprises qui décident d'intégrer ou non les facteurs ESG dans leurs décisions d'affaires, l'influence qu'exercent les marchés financiers sur ces décisions en récompensant les meneurs et en punissant les traîneurs, et ce qui peut être fait pour encourager les caisses de retraite et les entreprises à accroître l'intégration des facteurs ESG dans leurs décisions.

S'appuyant sur les constatations et les recommandations découlant des documents d'information et des consultations, la TRNEE publiera un rapport sur l'État du débat à l'automne 2006.

Écologisation de la fiscalité (EF) et énergie

Objectif : démontrer la façon dont les gouvernements peuvent recourir à la politique fiscale comme instrument stratégique pour atteindre du même coup les objectifs économiques et environnementaux.



La politique fiscale est l'un des moyens les plus puissants dont dispose l'État pour influencer sur les résultats de l'économie. Si les pouvoirs publics envoient les bons signaux à l'industrie et aux consommateurs, ils favorisent une attribution optimale des ressources pour atteindre à moindre coût les objectifs des politiques économiques et environnementales. L'EF est un exemple d'instrument économique efficace et d'optique de marché visant à stimuler une économie plus novatrice.

De concert avec des intervenants clés, la TRNEE a publié, en août 2005, un rapport de la série *L'État du débat* intitulé *Les instruments économiques au service de la réduction à long terme des émissions de carbone d'origine énergétique*. Ce rapport résume les conclusions essentielles du processus multipartite qui s'est échelonné sur deux ans et comprend une série de recommandations destinées à aider le pays à jouer un



Conférence des Parties (CdP11) qui a eu lieu à Montréal (Québec).
Le rapport consultatif de la TRNEE intitulé *Conseils de la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie au premier ministre au sujet de CdP 11* a été publié en novembre 2005. Le rapport examine de nouvelles approches à la gouvernance pour s'attaquer à l'enjeu important qu'est le changement climatique. Les recommandations de la Table ronde étaient axées sur les moyens d'améliorer les politiques dans trois domaines liés au changement climatique : les dangers du changement climatique pour le Canada, l'intervention des États-Unis et des pays en développement qui ne participent pas au Protocole de Kyoto sur le changement climatique et l'amélioration du « mécanisme de développement propre » pour l'échange de droits d'émission de carbone et le développement durable.

Marchés financiers et durabilité

Objectif : examiner la relation entre les marchés financiers, le rendement financier et la viabilité au Canada.



Dans le cadre du programme sur les marchés financiers et la durabilité, la TRNEE espère favoriser un débat multilatéral d'envergure, neutre et indépendant sur l'investissement responsable¹ et la responsabilité des entreprises² en examinant les liens entre la durabilité (dans ses aspects environnementaux et sociaux) et le rendement financier au Canada.

La TRNEE tentera, dans le cadre d'une série de documents d'information et de plusieurs consultations multilatérales, de répondre aux questions suivantes : Existe-t-il un avantage financier pour les entreprises qui entreprennent de poursuivre l'intégration de

- 1 La TRNEE définit l'investissement responsable (IR) comme l'intégration des critères environnementaux et des critères sociaux, dans la mesure où ces derniers sous-tendent « le permis social d'exercer une activité », dans la prise de décisions en matière d'investissement.
- 2 Dans le contexte du programme de la TRNEE, la responsabilité des entreprises (RE) comprend un examen des mêmes enjeux et environnementaux que l'IR, mais la RE traite de questions touchant la répartition du capital au sein de l'entreprise.

Après avoir étudié la question et consulté l'industrie, les syndicats, les organismes représentant les consommateurs et l'environnement et les représentants gouvernementaux, la Table ronde a conclu que les écolocataires ne seraient pas des mesures efficaces pour réaliser les objectifs d'encourager la conservation et de réduire au minimum les émissions de gaz à effet de serre au Canada. Une stratégie globale et intégrée visant à réduire les émissions de gaz à effet de serre dans tout le secteur des transports serait une meilleure option.

Energie et changement climatique

Objectif : prodiguer des conseils sur une stratégie à long terme sur l'énergie et le changement climatique pour le Canada.

Le 16 février 2005, au moment de l'entrée en vigueur du Protocole de Kyoto, le gouvernement a demandé à la TRNEE de se pencher sur les enjeux de l'énergie et du changement climatique auxquels doit faire face le Canada et de prodiguer des conseils sur une stratégie à long terme.

Dans ses conseils à long terme, la TRNEE examinera comment le Canada peut s'engager sur une voie menant à des réductions substantielles et à long terme des émissions de gaz à effet de serre tout en tirant les meilleurs avantages économiques possibles. Elle examinera aussi le rôle du Canada sur le plan international en matière de changement climatique dans les trois domaines suivants : intégration des objectifs de changement climatique aux objectifs de la politique, du commerce et de l'aide extérieurs du Canada, promotion des liens entre le marché émergent du carbone au Canada et les marchés internationaux émergents et existants et des moyens de façonner les futurs marchés mondiaux du carbone au moyen d'instruments internes et d'initiatives internationales, et maximisation des occasions commerciales, notamment l'élaboration d'une stratégie visant à promouvoir l'exportation des technologies canadiennes relatives au climat.

Même si certaines recommandations s'appliqueront à 2050 et aux années suivantes, d'autres enjeux sont plus pressants puisqu'ils concernent des options ayant fait l'objet de discussions à la

L'année en bref

Secteurs de programme

Au cours de l'exercice, la TRNEE a concentré ses efforts sur cinq secteurs de programme clés. La plupart des programmes sont dirigés par un membre de la Table ronde, qui préside le groupe de travail ou le comité. Il s'agit d'un groupe multilatéral qui aide à orienter et à formuler les recommandations du programme et à dégager les domaines qui doivent être étudiés de manière plus approfondie. Une brève description des cinq secteurs de programme est présentée ci-dessous.

Écologisation du budget

Objectif : étudier et

recommander l'utilisation

d'instruments économiques

destinés à améliorer la qualité de

l'environnement.

Au cœur de ce programme

figure la proposition annuelle

d'écologisation du budget

fédéral, qui contient des recommandations au

ministre des Finances en préparation du budget de

l'exercice suivant. Dans la formulation de ces conseils,

la TRNEE s'efforce de susciter, parmi les intervenants,

un consensus sur des initiatives de développement

durable.

Dans son budget 2005, le gouvernement fédéral a

annoncé qu'il envisagerait activement la possibilité de

recourir au système fiscal pour faire progresser les

objectifs environnementaux. Pour faciliter la

détermination de ces possibilités, il a demandé à la

TRNEE d'esquisser des possibilités d'« écocinatif »

qui permettraient d'accorder des remises aux

consommateurs qui conduisent des véhicules

économiques et d'imposer un droit sur les voitures

énergivores.

La TRNEE a livré ses conseils et recommandations

au ministre des Finances en octobre 2005. La Table

ronde a recommandé au gouvernement fédéral de ne

pas instaurer de programme à « écocinatifs » pour les

véhicules dans le prochain budget fédéral.

Activités de la TRNEE

Réunions

Les membres de la TRNEE se réunissent quatre fois l'an pour faire le point sur les travaux en cours de l'organisme, établir les priorités et lancer de nouvelles activités. Cette année, ils se sont rencontrés en mai et septembre à Ottawa, à Fort McMurray (Alberta) en novembre et à Gatineau (Québec) en février.

Une réunion plénière additionnelle a eu lieu le 22 novembre 2005 avec l'ancien premier ministre

Paul Martin. Cette plénière extraordinaire avait pour

but de livrer les conseils de la TRNEE en matière

d'énergie et de changement climatique avant la

Conférence des Nations unies sur les changements

climatiques à Montréal. C'était la première fois dans

l'histoire de la TRNEE qu'un premier ministre

assistait à l'une de ses réunions plénières.

Les membres du comité exécutif de la TRNEE se

sont réunis six fois au cours de l'exercice, par

conférence téléphonique et en personne, soit en juillet,

septembre, novembre et décembre 2004, et en janvier

et février 2006.



La TRNEE : un aperçu

Qui nous sommes

La Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie (TRNEE) se consacre à l'exploration de nouvelles occasions d'intégrer la conservation de l'environnement et le développement économique en vue d'assurer la prospérité et l'avenir du Canada. Forts des connaissances et de l'expérience de nos membres, nous avons la mission de générer et de promouvoir des façons innovatrices de faire avancer ensemble les intérêts environnementaux et économiques du Canada plutôt qu'isolément. À ce titre, elle examine les répercussions environnementales et économiques d'enjeux prioritaires et formule des conseils sur la meilleure façon de concilier des intérêts bien souvent opposés en matière de prospérité économique et de conservation environnementale. La TRNEE a été créée par le gouvernement en octobre 1988. Le caractère indépendant de son rôle et de son mandat est garanti par la *Loi sur la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie*, qui a été adoptée par la Chambre des communes en mai 1993. Nommés par le gouverneur en conseil, les membres de la TRNEE sont des leaders reconnus du milieu des affaires, des syndicats, des universités, des organismes environnementaux, des collectivités autochtones et des municipalités.

Notre mode de fonctionnement

Notre constitution en table ronde favorise grandement les échanges d'idées. En offrant à ses membres une tribune privilégiée, la TRNEE participe à la conciliation de positions traditionnellement opposées. La TRNEE est également le siège de la formation de coalitions puisqu'elle sollicite la participation d'organismes dont les points de vue sur le développement durable se rapprochent des siens. Nous croyons fermement que l'affiliation à des partenaires qui partagent nos opinions ne peut que favoriser la créativité et ouvrir la voie au succès. Enfin, la TRNEE se fait le défenseur des changements positifs et sensibilise les Canadiens et leurs gouvernements aux défis du développement durable et à la promotion de solutions viables. Grâce aux efforts de notre secrétariat, nous pouvons commander et analyser les recherches dont nos membres ont besoin dans l'exécution de leurs tâches. Le secrétariat fournit un appui administratif aux membres et participe aux activités de promotion et de communication de la TRNEE.



Table des matières

La TRNEE : aperçu général	3
L'année en bref	4
Communications et publications	8
Perspectives d'avenir	9
Énoncé de la responsabilité de la direction	10
Rapport du vérificateur	11
État de la situation financière	12
État des résultats	13
État de l'avoir du Canada	14
État des flux de trésorerie	15
Notes aux états financiers	16



Table ronde nationale
sur l'environnement
et l'économie
National Round Table
on the Environment
and the Economy

Lettre du président et du premier dirigeant par intérim

Juillet 2006

Madame la ministre de l'Environnement,

C'est avec plaisir que nous vous présentons le rapport annuel 2005-2006 de la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie (TRNEE).

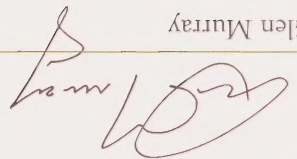
Au cours du dernier exercice, nous nous sommes efforcés d'animer la discussion entourant les éléments économiques et environnementaux d'un certain nombre d'enjeux clés de portée nationale et internationale. Des intervenants représentant un large éventail de secteurs ont participé à d'importants débats sur l'énergie et le changement climatique, y compris les conseils livrés en prévision de la Conférence des Parties (CDP11) de la Convention-cadre des Nations unies sur les changements climatiques (CCNUCC), qui a eu lieu à Montréal à l'automne, les marchés financiers et la durabilité, la préservation du capital naturel du Canada dans la forêt boréale et les recommandations relatives à des mesures à inclure dans le budget fédéral, notamment les options relatives à un « écoincitatif » pour les véhicules.

Au cours du prochain exercice, la TRNEE continuera de diriger des discussions et des débats dans ces secteurs de programme et mettra l'accent sur l'énergie et le changement climatique, y compris l'élaboration d'une stratégie à long terme sur l'énergie et le changement climatique pour le Canada et sur le changement climatique et l'adaptation.

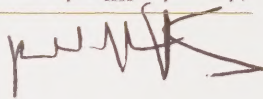
C'est avec plaisir que nous continuerons de communiquer à votre bureau des renseignements et des conseils à jour tout au long de l'exercice 2006-2007.

Veuillez agréer, Madame la Ministre, l'expression de nos salutations distinguées.

Glen Murray
Président



Alexander Wood
Président et premier dirigeant par intérim





SECRÉTARIAT DE LA TRNÉE

Président et premier dirigeant par intérim
Alexander Wood
Adjointe de direction au
Président et premier dirigeant par intérim
Hélène Sutton
Conseillère principale en politiques
Carolyn Cahill
Conseillers / Conseillères en politiques
Claire Fisher
Karen Hébert
Alex Long
David Myers
Erik Sparling
Directrice des opérations
Lisa Woodward
Secrétaire générale
Sara Melamed
Gestionnaire des communications
Moira Forrest
Conseillère en communications
Kelly Bagge
Agent d'applications Internet
Edwin Smith
Éditeur
Kindi Chana
Coordonnatrice des communications
Tania Tremblay
Gestionnaire du fonds d'information documentaire
Phyllis Leonardi
Spécialiste de l'information
Tyler Palamar
Gestionnaire de bureau
Cathy Heroux
Gestionnaire, Finances et administration
George Abraham
Agent, Finances et administration
Blair Caron
Adjointe, Finances et administration
Denise Dinell-Larivière
Commissaire, Finances et administration
Marie-France Brassard
Adjointes administratives
Denise Johnston
Denise Wilson

Stephen Kakwi
Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest)

David Kerr
Président
Falconbridge Limited
Toronto (Ontario)
Manon Laporte
Présidente-directrice générale
Environ-Acès
Sherbrooke (Québec)
Audrey McLaughlin
Whitehorse (Territoire du Yukon)
Patrice Merrin Best
Présidente-directrice générale
Luscar Ltd.
Edmonton (Alberta)
Alfred Pilon
Secrétaire général
Office franco-québécois pour la jeunesse
Montréal (Québec)
Darren Allan Riggs
Gérant du marketing et des ventes
Superior Sanitation Services Ltd.
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)
Keith Soodley
Vice-président
Ocean Touch
Paradise (Terre-Neuve-et-Labrador)

Sheila Watt-Cloutier
Présidente
Conférence circumpolaire inuit
Igloolik (Nunavut)
Steve Williams
Vice-président directeur
sables bitumineux
Suncor Energy Inc.
Fort McMurray (Alberta)

Président
Glen Murray
Toronto (Ontario)
Vice-présidente
Edythe A. Marcoux
Citibank (Colombie-Britannique)
Elyse Allan
Présidente et première dirigeante
Compagnie générale électrique du Canada Inc.
Toronto (Ontario)
David V.J. Bell
Professeur émérite
chercheur principal et ancien doyen
Faculté d'études environnementales l'Université York
Toronto (Ontario)

Katherine M. Bergman
Docteur, faculté des sciences
Université de Regina
Regina (Saskatchewan)
William J. Borland
Directeur
Affaires environnementales
JD Irving Limited
Saint John (Nouveau-Brunswick)
Wendy L. Carter
Vancouver (Colombie-Britannique)
Linda Coady
Vice-présidente, durabilité
Le Comité d'organisation des Jeux olympiques et
paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver
Vancouver (Colombie-Britannique)
Richard Drouin
Administrateur de Sociétés
Montréal (Québec)
Linda Louella Inkpen
St. Phillips (Terre-Neuve-et-Labrador)

MEMBRES DE LA TRNÉE

Au le 31 mars 2006

Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie

Rapport annuel 2005-2006



Table ronde nationale
sur l'environnement
et l'économie
National Round Table
on the Environment
and the Economy

Canada